

کمال  
دعای  
حضرت علی علیه السلام

ترجمہ:

غلام رضایاسی پور

مؤسسہٴ هنر و اندیشہ

عنوان و نام پدیدآور: ترجمه فارسی دعای کمیل حضرت علی علیه السلام /  
مترجم: علامه رضا یاسی پور؛ ویراستار: نسreen آقابابا؛ تذهیب: کر محسن آقامیری  
مشخصات نشر: تهران: هنر و اندیشه، ۱۳۸۹

مشخصات ظاهری: ۵۶ ص

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۹۴۷۳۰-۵-۵

موضوعات فهرست نویسی: فبا

زبان: فارسی -- عربی

موضوعات: عنوان دیگر: دعای کمیل

عنوان: کنگره دعای کمیل

موضوع: دعای کمیل

شناسه افزوده: یاسی پور، غلامحسین، ۱۳۲۲-، مترجم

شناسه افزوده: آقابابا، نسreen، ۱۳۸۰-، ویراستار

شناسه افزوده: آقامیری، محسن، تذهیب گر

رده بندی کنگره: ج ۱۳۸۹، BP۴۶۹

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۷۷۴

شماره کتابشناسی ملی: ۲۴۸۰۵۴۸



نام کتاب: ترجمه فارسی دعای کمیل حضرت علی علیه السلام

مترجم: غلامرضا یاسی پور

ویراستاران: نسرین آقابابا، سبجان یاسی پور

تذهیب‌گر: محسن آقامیری

نگار و مکتب: محمدحسین آقامیری

ناشر: طایفه طاهری

صفحه آرای و طرح جلد: محمد سلیمی

ناشر: مؤسسه فرهنگی و هنری هنر و اندیشه

سال چاپ نخست: ۱۳۹۰

شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ: رواق

شابک: ۵-۵-۹۴۷۳۰-۶۴-۷۸

نشانی ناشر و مرکز پخش

تهران، شهرک غرب، فاز ۳، خیابان حسن سیف، خیابان دهم، پلاک ۱۰۶۳

تلفن: ۸۸۰۸۶۰۶۲ فکس: ۸۸۵۷۶۰۴۷

۴۰۰۰ تومان





### به نام خدا

متجاوز از نیم قرن پیش، در آن زمانها که تهران را این ولوله و زمین را این زلزله نبود، پدر در شبهای جمعه، به خواندن دعای کمال می نشست، و ما فرزندان را نیز می نشاند، و به خواندن این دعای شریف با لحنی شیرین، و روحی نسرین می پرداخت، و به دست سابق نعم و دافع نقم مان می سپرد، و جان و دل ما خردگان را با عطر این گل یاس به آن بوستان الهی می برد.

مترجم، ترجمه این اثر فخیم را، که عطا در شمار بزرگترین و مهمترین دعاها به شمار می رود، به یاد آن شبهای مهرآیین و سینه سیمین به ساز کرده، و به یاد آن پدر با ایمان و

نماز شب خوان، به دست نشر سپرده، باشد که در پیشگاه  
مولای متقیان جامه قبول بپوشد، و به بهروزی شیعیان آن  
وجود گرامی بکوشد.

در اینجا نیز یادی می‌کنیم از ناشران محترم کتاب، آقایان  
سید یوسف و سید حسین مناجاتی، که خود و خاندانشان از  
نوجوگران این متن مقدس بوده‌اند و هستند، و انشاءالله  
خواهند بود. خداوند روح رفیقان مترجم و ناشران را شاد،  
و روان خود و ماندگانشان را آزاد کند، بفضله و کرامته.